

# Aurélien Bourgaux

[a.bourgaux@uliege.be](mailto:a.bourgaux@uliege.be)



UNIVERSITÉ  
DE GENÈVE  
INSTITUT D'HISTOIRE  
DE LA RÉFORMATION

## Le 'tableau des bûchers' et sa fonction communautaire dans la littérature bézienne de l'exil

(1550-1554)

Faire corps autour de l'affliction  
Histoire et herméneutique réformée de l'épreuve

20 septembre 2024

VOLAIRE Pierre-Jacques,  
*Paysage de rivière au clair de lune*, 18<sup>e</sup> s.  
Huile sur toile, 74 x 99 cm  
Collection privée



Vendredi 20 septembre 2024

École pratique des hautes études - salle D064 Gaston Paris  
en Sorbonne (Esc. E)

COLLOQUE INTERNATIONAL

## Faire corps autour de l'affliction

### Histoire et herméneutique réformée de l'épreuve

(XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècle)

- Présidence : Philippe BÜTTGEN, Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne
- 16h15 Andy SERIN, doctorant du LEM, École pratique des hautes études - PSL / Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne (LEM, UMR 8584)  
« *L'Avis aux Réfugiés* de 1690 ou une parénétiqne de la "glorieuse affliction" contre le droit de résistance au roi persécuteur ».
- 16h45 Hubert BOST, École pratique des hautes études - PSL (LEM, UMR 8584)  
« "La crasse qui se sépare de l'or épuré par le feu des afflictions". Autour des *Lettres écrites à un Protestant de France* de Pierre Roques (1730) »
- Discussion
- 17h35 Conclusions par Olivier CHRISTIN, École pratique des hautes études - PSL (HISTARA, EA 7347)

Dans l'Europe des Réformes, l'herméneutique biblique et patristique des tribulations humaines, que théologiens et croyants appréhendent en termes d'« afflictions », se développe en contexte de persécutions confessionnelles et de guerres religieuses. La « littérature » qui accompagne les drames politiques et socioconfessionnels des XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles cherche à répondre aux vicissitudes du temps, se spécialisant dans l'interprétation des tourments et la consolation des épreuves. Elle exhorte à un devoir de persévérance et à la fermeté spirituelle des fidèles, tantôt sur le registre de la prière, de la méditation et de l'exercice de l'âme, tantôt sur le registre du combat chrétien et de la marque élective des Églises réformées qui, violentées et dispersées, doivent trouver dans le sens de l'épreuve les raisons de leur constance. Elle exalte ainsi unanimement une spiritualité de l'affliction sur la base d'une eschatologie gratifiante afin d'entretenir ou de raviver une foi malmenée, de donner à des Églises réformées contestées de reconsidérer leur sort, et de conforter une identité confessionnelle qui puisse, à partir de l'histoire biblique, trouver les raisons et le motif d'en découdre.

En explorant le thème de l'affliction, l'enquête s'empare de cette forme de catégorisation rhétorique, théologique et militante des malheurs huguenots, destinée à forger une identité combative, et cherche à comprendre s'il y a une manière narrative ou scénique particulière de traiter de l'affliction et de faire corps dans l'épreuve. Comment ministres et fidèles cherchent-ils à faire de l'oppression une épreuve qualifiante ? Quels en sont les soubassements idéologiques, les arguments historico-bibliques et les déclinaisons langagières ? Comment la notion d'affliction sert-elle à faire communauté dans l'adversité ? De quelle manière les ministres y recourent-ils pour faire valoir l'union et comment les poètes et dramaturges trouvent-ils en s'en saisir pour soutenir la fidélité à la Réforme ? Plus fondamentalement, doit-on considérer que l'affliction devienne une manière protestante de faire société et, si oui, à quels titres ?

Image : Gravure de Bonnemer (Montorgueil, *Vertus*, v. 1580).



**Jeudi 19 septembre 2024 - Université Paris Nanterre -  
salle des conférences (bâtiment Max Weber)**

- 13h30 | Accueil des participants
- 14h | Ouverture, Chrystel BERNAT (IPT)  
et Véronique FERRER (Université Paris Nanterre)  
« Dimension sociale de l'affliction et usages communautaires de  
l'épreuve »
- Présidence : Hubert BOST**, École pratique des hautes études - PSL
- 14h15 | Marie-Christine GOMEZ-GERAUD, Université Paris Nanterre  
(CSLF, EA 1586)  
« Inflexions de l'affliction. Enquête dans le corpus biblique et quelques  
traductions réformées (XVI<sup>e</sup> siècle) »
- 14h45 | Marc VIAL, Faculté de théologie protestante de l'Université de Strasbourg  
(UR 4378)  
« Cause première et causes secondes dans la théologie calvinienne  
de la Providence »
- 15h15 | Olivier MILLET, Sorbonne Université (CELLF, UMR 8599)  
« La souffrance dans la biographie des réformateurs : Luther, Zwingli,  
Calvin. Exemplarité de la souffrance personnelle et modèle érasmien  
du sacrifice de soi »
- Discussion - Pause
- Présidence : Olivier MILLET**, Sorbonne Université
- 16h15 | Ueli ZAHND, Institut d'Histoire de la Réformation, Université de Genève  
« Donner du sens théologique aux persécutions : les réflexions des  
théologiens suisses Bullinger, Aretius et Lavater, 1573-1583 »
- 16h45 | Mathieu de LA GORCE, Université Paris Nanterre (CSLF, EA 1586)  
« L'"eschole des persecuteurs" : affliction et intelligence corporelle  
chez Pierre Viret »
- Discussion
- Dîner

**Vendredi 20 septembre 2024 - EPHE - salle D064  
Gaston Paris en Sorbonne (Esc. E)**

- 9h | Accueil des participants
- Présidence : Ueli ZAHND**, Institut d'Histoire de la Réformation
- 9h30 | Aurélien BOURGAUX, boursier FRESH-FNRS (UR Transitions),  
Université de Liège – IHR  
« Le tableau des bûchers et sa fonction communautaire dans  
la littérature bézienne de l'exil (1550-1554) »
- 10h | Inès ZAHRA, Nantes Université (LAMO, UR 4276)  
« La Tragédie du sac de Cabrières (1566 -1568), ou comment  
transmuer l'émotion en appel à la résistance »
- 10h30 | Paul VO-HA, Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne (IHMC, UMR 8066)  
« Avant le combat, après la blessure. Prier en huguenot pour conjurer  
la peur, XVI<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècles »
- Discussion - Pause en salle Delamarre (D059)
- Présidence : Frank LESTRINGANT**, Sorbonne Université
- 11h30 | Amy GRAVES MONROE, University at Buffalo  
« Se manifester dans l'adversité : les stratégies huguenotes pour  
comblar la distance avec les persécutés (1570-1598) »
- 12h | Sophia BUEHRER, New York University  
« Montrer et commémorer la souffrance des fidèles : l'inclusion des  
non-martyrs dans l'*Histoire des martyrs* (1619) »
- Discussion - Déjeuner
- Présidence : Marie-Christine GOMEZ-GERAUD**, Université Paris Nanterre
- 14h30 | Mathilde BERNARD, Université Paris Nanterre (CSLF, EA 1586)  
« Le parti de Dieu. L'affliction et ses usages épistolaires chez  
Catherine de Bourbon »
- 15h | Christophe BOURGEOIS, Classes préparatoires aux grandes Écoles,  
Lycée Sainte-Marie de Neuilly  
« Les *Tragiques* d'Agrippa d'Aubigné comme discours de  
consolation des affligés »
- Discussion - Pause en salle Delamarre (D059)